



الامم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/47/211
S/23902
11 May 1992
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمن



جمعية
الأمم

مجلس الأمن
السنة السابعة والأربعون

الجمعية العامة

الدورة السابعة والأربعون

IN TERRA

البند ٦٩ من القائمة الاولى*

MAY 1 1992

استعراض تنفيذ الاعلان الخاص

UN DOCUMENT COLLECTION

بتعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة في ١٠ أيار/مايو ١٩٩٢ موجهة الى
الأمين العام من القائم بالاعمال المؤقت
للمبعثة الدائمة لالبنيا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أبلغكم فيما يتعلق بـ "إعلان ممثلي شعب جمهورية الصرب وجمهورية
مونتنيغرو" المؤرخ ٢٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ، بشأن إنشاء "جمهورية يوغوسلافيا
الاتحادية ، أن جمهورية البانيا ليست بعد في وضع يمكنها من الاعتراف بـ "جمهورية
يوغوسلافيا الاتحادية" بوصفها وريثاً لـ "جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية" لأن
هذا الإعلان ، الذي صدر بصورة غير مشروعة ، لم يصدر سوى عن جزء من الجمعية الوطنية
السابقة لجمهورية يوغوسلافيا الاتحادية الاشتراكية سابقاً ولم يأخذ في الاعتبار ارادة
جميع الأطراف المعنية ، أن هذا القرار يتجاهل حق الشعوب في تقرير مصيرها ، كما هو
الحال بالنسبة للسكان الالبانيين ، وبشكل انتهاكا لا مراء فيه للقانون الدولي
والاحكام ذات الصلة لوثائق مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا . وترى حكومة البانيا أن
قرار إعادة تشكيل يوغوسلافيا جديدة انما هو محاولة لاضفاء الشرعية على حالة الطوارئ
والاحكام العرفية التي ما برحت قائمة منذ أمد بعيد حتى الآن في كوسوفو ولخلق مسوؤ
قانوني لنزاع عسكري جديد في كوسوفو في أعقاب النزاع العسكري في البوسنة والهرسك .
وفوق ذلك ، فإن القرار يهدف إلى جعل الصرب والجيش اليوغوسلافي بقيادة الصرب يفلتان
من العقاب على ما سبباه من خسائر في الأرواح وأحداث من أضرار لاحصر لها في
جمهوريات يوغوسلافيا سابقاً .

A/47/50

*

110592

علاوة على ذلك ، فإن حكومة البانيا تعتبر ذلك القرار انكاراً صارخاً لاعلانات ومقررات الهيئات والمنظمات الدولية ، بما في ذلك إعلان مؤتمر الامن والتعاون في أوروبا الصادر في ١٥ نيسان/ابريل ١٩٩٢ والمتعلق بمن تقع عليهم مسؤولية الازمة اليوغوسلافية ومسؤولية الازمة في البوسنة والهرمك بوجه خاص .

وفيما يتعلق بالانضمام إلى عضوية المحافل الدولية والامم المتحدة ومؤتمر الامن والتعاون في أوروبا وما إلى ذلك ، لدولة موحدة مؤلفة من الصرب ومونتينيغرو وحدهما ، ترى حكومة البانيا أنه ينبغي اتباع نفس الاجراء الذي اتبع في حالة الدول الجديدة الاخرى التي نشأت عن تفكك يوغوسلافيا سابقا . كذلك فإن تسوية مسألا الاستمرار ينبغي أن تستند إلى اتفاق جميع الدول الخلف لجمهورية يوغوسلافيا الاتحاريا الاشتراكية سابقاً .

وبهذه المناسبة ، تناشد حكومة البانيا الاتحاد الاقتصادي الاوروبي والامم المتحدة أن يأخذا في الاعتبار أثناء المحادثات المتعلقة بمسألة استمرار يوغوسلافيا سابقا ، الإرادة الحرة للشعب الالباني ، ثالث أكبر مجموعة سكانية في يوغوسلافيا سابقا ، بعد الصرب والكرواتيين ، المعرب عنها بصورة شرعية عن طريق اجراء استفتاء بشأن نيل استقلاله عن الصرب .

وساعدو ممتنا للغاية لو تفضلتم بتعميم ثم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٦٩ من القائمة الاولى ، ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) سوكول نيساج

القائم بالاعم